

15 August 2018
Russian
Original: English*

**Подкомиссия по незаконному обороту
наркотиков на Ближнем и Среднем Востоке
и связанным с этим вопросам**

Пятьдесят третья сессия

Баку, 19–23 ноября 2018 года

Пункт 8 предварительной повестки дня**

**Организация работы пятьдесят четвертой сессии
Подкомиссии**

**Организация работы пятьдесят четвертой сессии
Подкомиссии по незаконному обороту наркотиков
на Ближнем и Среднем Востоке и связанным с этим
вопросам**

Записка Секретариата

1. Представителям правительств, желающих выступить в качестве принимающей стороны пятьдесят четвертой или любой последующей сессии Подкомиссии по незаконному обороту наркотиков на Ближнем и Среднем Востоке и связанным с этим вопросам, предлагается сообщить об этом Подкомиссии. Эта информация будет доведена до сведения Комиссии по наркотическим средствам на ее шестьдесят второй сессии в 2019 году.
2. В приложении к настоящей записке содержится проект предварительной повестки дня пятьдесят четвертой сессии Подкомиссии.
3. Пункт 4 проекта предварительной повестки дня будет посвящен рассмотрению хода выполнения рекомендаций, принятых Подкомиссией на пятьдесят первой сессии. Для облегчения сбора соответствующих сведений правительствам одновременно с приглашением на пятьдесят четвертую сессию будет направлен вопросник о мерах, принятых правительствами для выполнения этих рекомендаций.
4. На сороковой сессии Комиссии по наркотическим средствам было высказано мнение, что рекомендации, принимаемые на совещаниях вспомогательных органов Комиссии, не имеют смысла, если правительства не будут принимать соответствующие меры для их выполнения, включая, при необходимости, принятие национального законодательства. Государствам, представленным на сес-

* Издано только на английском, арабском и русском языках, которые являются рабочими языками данного вспомогательного органа.

** UNODC/SUBCOM/53/1.



сии Подкомиссии, настоятельно предлагается добросовестно и оперативно выполнять такие рекомендации, с тем чтобы можно было эффективно оценивать достигнутый ими прогресс.

5. На пятьдесят третьей сессии Подкомиссии желательно определить темы, которые целесообразно передать на рассмотрение рабочих групп в ходе пятьдесят четвертой сессии. Подкомиссия, возможно, пожелает также вернуться к рассмотрению тем, которые уже обсуждались на предыдущих сессиях и, возможно, заслуживают более подробного обсуждения или рассмотрения под иным углом. В качестве варианта участники совещания могут попросить Секретариат провести неофициальные консультации с участвующими государствами-членами с целью определения тем для рассмотрения рабочими группами.

6. В резолюции 56/10 Комиссия по наркотическим средствам просила совещания своих вспомогательных органов вносить вклад в процесс мониторинга осуществления государствами-членами Политической декларации и Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков на региональном уровне.

7. В той же резолюции Комиссия призвала государства-члены рассмотреть вопрос о компетенции и составе своих делегаций, направляемых на совещания вспомогательных органов Комиссии, с целью охвата различных аспектов мировой проблемы наркотиков (спрос, предложение и международное сотрудничество) для проведения предметных обсуждений по этой проблеме.

8. Генеральная Ассамблея провела специальную сессию по мировой проблеме наркотиков с 19 по 21 апреля 2016 года и приняла итоговый документ «Наша общая приверженность эффективному решению мировой проблемы наркотиков и борьбе с ней» (резолюция S-30/1 Генеральной Ассамблеи, приложение). Итоговый документ содержит широкий круг оперативных рекомендаций, охватывающих семь тематических областей. Государства-члены постановили принять необходимые меры для выполнения оперативных рекомендаций на основе тесного партнерства с Организацией Объединенных Наций и другими межправительственными организациями и гражданским обществом и своевременно представлять Комиссии по наркотическим средствам как директивному органу системы Организации Объединенных Наций, несущему главную ответственность за вопросы контроля над наркотиками, информацию о ходе выполнения этих рекомендаций. Участники пятьдесят четвертой сессии будут иметь возможность обсудить национальные и региональные вопросы, связанные с мировой проблемой наркотиков, опираясь на итоговый документ специальной сессии.

9. На шестидесятой сессии, состоявшейся в марте 2017 года, Комиссия по наркотическим средствам постановила провести в рамках своей шестьдесят второй сессии, которая пройдет в Вене в 2019 году, этап заседаний на уровне министров с целью подведения итогов осуществления обязательств, принятых в целях совместного решения мировой проблемы наркотиков и борьбы с ней, в частности с учетом того, что 2019 год определен в Политической декларации в качестве целевого срока. Участники пятьдесят четвертой сессии будут иметь возможность обсудить последующую работу по итогам этапа заседаний на уровне министров, который состоится на шестьдесят второй сессии Комиссии по наркотическим средствам.

Приложение

Проект предварительной повестки дня пятьдесят четвертой сессии Подкомиссии по незаконному обороту наркотиков на Ближнем и Среднем Востоке и связанным с этим вопросам

1. Выборы должностных лиц
 2. Утверждение повестки дня
 3. Современное состояние регионального и субрегионального сотрудничества
 4. Выполнение рекомендаций, принятых Подкомиссией на ее пятьдесят второй сессии
 5. Рассмотрение тем рабочими группами [*будут определены позднее*]
 6. Последующая работа по итогам этапа заседаний на уровне министров, который состоится на шестьдесят второй сессии Комиссии по наркотическим средствам
 7. Организация работы пятьдесят пятой сессии Подкомиссии
 8. Прочие вопросы
 9. Утверждение доклада Подкомиссии о работе ее пятьдесят четвертой сессии.
-